

Mestská rada mesta Piešťany

U z n e s e n i a z 5. riadneho zasadnutia Mestskej rady mesta Piešťany, konaného dňa 17. júna 2008

1. Otvorenie

Uznesenie MsR č. 98/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Schvaľuje

program 5. riadneho zasadnutia Mestskej rady mesta Piešťany so zmenou:
stiahnuť z programu rokovania pôvodný bod č. 23: „Návrh na nájom nehnuteľností v lokalite pred objektom Lipa v prospech GOLD EDEN, spol. s r.o., Malé Pálenisko 11, Bratislava“
(do dnešného dňa nie je zaplatená pohľadávka žiadateľa voči Mestu Piešťany),
a to nasledovne:

1. Otvorenie
 - a) Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa zápisnice
2. Plnenie uznesení zo zasadnutia Mestskej rady mesta Piešťany, konaného dňa 6.5.2008
3. Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany (novely), ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom
4. Vyhodnotenie plnenia rozpočtu mesta Piešťany za 1. – 3. 2008
5. Návrh na zmenu rozpočtu mesta Piešťany na rok 2008
6. Návrh na presun finančných prostriedkov vo výške 103 506,- Sk za účelom nákupu kuchynského robota do ŠJ pri MŠ 8. mája 2
7. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok pre ZŠ Brezová – energetické úpravy a oplotenie
8. Vyhodnotenie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska mesta Piešťany k 31.3.2008
9. Vyhodnotenie plnenia rozpočtu Mestskej knižnice mesta Piešťany za 1. – 3. 2008
10. Vyhodnotenie rozpočtu SMP, p.o. Piešťany za I. štvrťrok 2008
11. Rekonštrukcia radiča a návestidiel na Krajinskej ulici v rámci schválených kapitálových transférov SMP, p.o. na rok 2008
12. Nákup pohrebného vozidla z prostriedkov podnikateľskej činnosti SMP, p.o.
13. Mestská autobusová doprava – rámcová zmluva
14. Informácia o mestskej autobusovej doprave – vyhodnotenie prijatých uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany
15. Návrh nájmu nehnuteľností na ul. Chalupkova v Piešťanoch
16. Návrh Dodatku č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľnosti a nebytových priestorov č. 0850605 uzatvorenej medzi Mestom Piešťany a Prvým futbalovým klubom Piešťany

17. Vklad majetku Mesta Piešťany do majetku – základného imania spoločnosti Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.
18. Návrh na zámenu pozemkov medzi Mestom Piešťany v lokalite Žilinská cesta a Petrom Smininom s manž. Martou v lokalite Vrbovská cesta
19. Návrh na prevod vlastníctva nehnuteľnosti v lokalite Pod Párovcami pre BDO ALFA-AUDIT, spol. s r.o., Piešťany
20. Návrh na prevod vlastníctva nehnuteľností v lokalite Krajinská cesta pre Ing. Eduarda Kvasnicu – EURO MEDIA, Žilina
21. Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. 226/2007
22. Návrh na prevod vlastníctva pozemku lokalita ul. A. Hlinku, Piešťany, pre ELOS, spol. s r.o.
23. Vyhodnotenie plnenia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Piešťany 2007 - 2013
24. Rôzne
25. Ukončenie

B/ Určuje

overovateľov zápisnice : Mária Beňová
Ing., Bc. Eva Kolláriková

zapisovateľov zápisnice: Adriana Obuchová
Jana Štefková

Hlasovanie za zmenu programu (stiahnuť z programu rokovania pôvodný bod č. 23: „Návrh na nájom nehnuteľností v lokalite pred objektom Lipa v prospech GOLD EDEN, spol. s r.o., Malé Pálenisko 11, Bratislava“):

Prítomných : 5
Za : 5

Hlasovanie za program ako celok:

Prítomných : 5
Za : 5

2. Plnenie uznesení zo zasadnutia Mestskej rady mesta Piešťany, konaného dňa 6. 5. 2008

Uznesenie MsR č. 99/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Berie na vedomie

plnenie uznesení zo zasadnutia mestskej rady mesta Piešťany, konaného dňa 06. 05. 2008.

Prítomných : 5
Za : 5

3. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany (novely), ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom

Uznesenie MsR č. 100/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

1. V § 4 ods. b) doplniť a upraviť bod 4 v znení:
„úhradu miezd, platov a odmien“
a tým zrušiť bod 8;
2. Vo všeobecne záväznom nariadení v § 11 doplniť bod j) ďalšou odrážkou v znení:
„ – aktivity na podporu podnikania na území mesta Piešťany“;
3. V § 12 doplniť písmeno g) v novom znení:
„Prijímateľ dotácie, súvisiacej s podporou podnikania, je povinný prípadný kladný rozdiel medzi oprávnenými príjmami a výdavkami vrátiť späť do rozpočtu mesta. Zároveň je takýto prijímateľ dotácie povinný kontrolnému orgánu poskytovateľa dotácie kedykoľvek predložiť ku kontrole všetky doklady preukazujúce príjmy a výdavky v zmysle účelu poskytnutej dotácie“

schváliť.

Prítomných : 6
Za : 6

B/ Odporúča

V § 6 ods. f) (VZN) doplniť: „ a vyrovnaného rozpočtu projektu.“ **schváliť.**

Prítomných : 6
Za : 6

C/ Odporúča

návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany (novely), ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom **schváliť's pripomienkami poslancov.**

Prítomných : 6
Za : 6

4. Vyhodnotenie plnenia rozpočtu mesta Piešťany za 1. – 3. 2008

Uznesenie MsR č. 101/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

vyhodnotenie plnenia rozpočtu Mesta Piešťany za 1. – 3. 2008 **schváliť.**

Prítomných : 6
Za : 6

B/ Odporúča

vyhodnotenie plnenia rozpočtu rozpočtových organizácií za 1. – 3. 2008 **schváliť.**

Prítomných : 6
Za : 6

5. Návrh na zmenu rozpočtu mesta Piešťany na rok 2008

Uznesenie MsR č. 102/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na zaradenie investičnej akcie, a to nákup kamerového systému na sídlisku Adam Trajan v sume 580 tis. Sk použitím finančných prostriedkov ušetrených pri rekonštrukcii Hollého ulice ***schváliť***.

Prítomných : 6

Za : 6

B/ Odporúča

použiť finančné prostriedky ušetrené pri rekonštrukcii Hollého ulice v sume 600 tis. Sk na rekonštrukciu chodníka pri Evanjelickom kostole (ulica Pod Párovcami a Štefánikova) ***schváliť***.

Prítomných : 6

Za : 6

C/ Odporúča

zmenu rozpočtu mesta Piešťany na rok 2008 ***schváliť s pripomienkami poslancov***.

Prítomných : 6

Za : 6

6. Návrh na presun finančných prostriedkov vo výške 103 506,- Sk za účelom nákupu kuchynského robota do ŠJ pri MŠ 8. mája 2

Uznesenie MsR č. 103/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na presun finančných prostriedkov vo výške 103 506,- Sk z rozpočtovej položky 630 – Tovary a služby do rozpočtovej položky 710 – Obstarávanie kapitálových aktív za účelom nákupu kuchynského robota do ŠJ pri MŠ 8. mája 2 ***schváliť***.

Prítomných : 6

Za : 6

7. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok pre ZŠ Brezová – energetické úpravy a oplotenie

Uznesenie MsR č. 104/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1. Regionálneho operačného programu na realizáciu projektu Základná škola Brezová – energetické úpravy, ktorý je realizovaný pre Mesto Piešťany a ktorý je v súlade s Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja Mesta Piešťany ***schváliť***.

Prítomných : 6

Za : 6

B/ Odporúča

zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

C/ Odporúča

financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt, t.j. vo výške 2 558 500,- Sk vrátane DPH *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

8. Vyhodnotenie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska mesta Piešťany k 31. 3. 2008

Uznesenie MsR č. 105/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

vyhodnotenie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska mesta Piešťany k 31. 3. 2008 *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

9. Vyhodnotenie plnenia rozpočtu Mestskej knižnice mesta Piešťany za 1. – 3. 2008

Uznesenie MsR č. 106/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

vyhodnotenie plnenia rozpočtu Mestskej knižnice mesta Piešťany za 1. – 3. 2008 *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

10. Vyhodnotenie rozpočtu SMP, p.o. Piešťany za I. štvrťrok 2008

Uznesenie MsR č. 107/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

vyhodnotenie rozpočtu SMP, p.o. Piešťany za I. štvrťrok 2008 *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

11. Rekonštrukcia radiča a návěstidiel na Krajinskej ulici v rámci schválených kapitálových transférov SMP, p.o. na rok 2008

Uznesenie MsR č. 108/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

rekonštrukciu radiča a návěstidiel na Krajinskej ulici v predpokladanej výške 476 tis. Sk v rámci schválených kapitálových transférov SMP, p.o. na rok 2008 *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

12. Nákup pohrebného vozidla z prostriedkov podnikateľskej činnosti SMP, p.o.

Uznesenie MsR č. 109/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

nákup pohrebného vozidla v cene približne 1 080 000,- Sk vrátane DPH z prostriedkov podnikateľskej činnosti SMP, p.o. *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

13. Mestská autobusová doprava – rámcová zmluva

Uznesenie MsR č. 110/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

uzatvoriť Rámcovú zmluvu medzi Mestom Piešťany a SAD, a.s., Trnava, Nitrianska ul. 5, 917 00 Trnava *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

14. Informácia o mestskej autobusovej doprave – vyhodnotenie prijatých uznesení Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany

Uznesenie MsR č. 111/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

vyhodnotenie prijatých uznesení Mestského zastupiteľstva *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

B/ Odporúča

prepravu MAD pre obyvateľov lokality starých Piešťan zabezpečiť v zmysle

súčasnej obsluhy územia MAD **schváliť**.

Prítomných : 6
Za : 4
Zdržal sa : 2

C/ Odporúča

prepravu MAD do lokality zimného štadióna v čase po 17.⁰⁰ hod. zabezpečiť v zmysle súčasnej obsluhy územia MAD **schváliť**.

Prítomných : 6
Za : 6

D/ Odporúča

prepravu MAD do lokality Rekreačná ulica pre Alzheimercentrum Slovakia, a.s. zabezpečiť v zmysle súčasnej obsluhy územia MAD **schváliť**.

Prítomných : 6
Za : 6

15. Návrh nájmu nehnuteľností na ul. Chalupkova v Piešťanoch

Uznesenie MsR č. 112/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh nájmu nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Piešťany, a to pozemok parcela č. 6800, zast. pl. a nádvoria o výmere 252 m² a rodinný dom s. č. 2173 nachádzajúci sa na parc. č. 6800, v k. ú. Piešťany, zapísané na LV č. 5700, spolu s príslušenstvom pre organizáciu OTVORENÁ NÁRUČ, n. o., Nám. Slobody 500/8, 922 03 Vrbové, IČO 37986929 za 252,- Sk/rok na dobu určitú v trvaní 20 rokov s tým, že nájomca je povinný uhrádzať všetky náklady spojené s užívaním nehnuteľností (najmä el. energiu, plyn, vodné a stočné a ďalšie), vyčistiť nehnuteľnosti a vykonať opravy na vlastné náklady a do 3 rokov zrealizovať projekt **schváliť**.

Prítomných : 6
Za : 6

16. Návrh Dodatku č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľnosti a nebytových priestorov č. 0850605 uzatvorenej medzi Mestom Piešťany a Prvým futbalovým klubom Piešťany

Uznesenie MsR č. 113/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh Dodatku č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľnosti a nebytových priestorov, uzatvorenej medzi Mestom Piešťany a Prvým futbalovým klubom Piešťany zo dňa 16. 3. 2006 **schváliť**.

Prítomných : 6
Za : 6

B/ Odporúča

vypracovať Dodatok č. k Nájomnej zmluve č. 466030, uzatvorenej medzi Mestom

Piešťany a Službami mesta Piešťany, p.o., zo dňa 2. 1. 2004 *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

C/ Odporúča

vypracovať Dodatok č. k Zmluve o nájme nebytových priestorov a pozemku č. 2-39-350/2002 uzatvorenej medzi Službami mesta Piešťany, p.o. a Piešťanským futbalovým klubom, o. z., zo dňa 10. 10. 2002 *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

17. Vklad majetku Mesta Piešťany do majetku – základného imania spoločnosti Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Uznesenie MsR č. 114/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

vklad majetku Mesta Piešťany – vodných stavieb, t.j. časť kanalizačnej a vodovodnej siete (vrátane prečerpávacej stanice) nachádzajúce sa v meste Piešťany, ako nepeňažného vkladu vo výške podľa znaleckých posudkov, a to 33 933 920,67 Sk (vrátane DPH), do majetku – základného imania obchodnej spoločnosti Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s., Priemyselná 10, Piešťany, IČO 36 252 484 *schváliť*.

Prítomných : 7

Za : 7

B/ Odporúča

odovzdanie nepeňažného vkladu, t.j. vodných stavieb, Mestom Piešťany a ich prevzatie akciovou spoločnosťou Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. vo forme „Zápisnice o odovzdaní a prevzatí nepeňažného vkladu – vodných stavieb“ *schváliť*.

Prítomných : 7

Za : 7

18. Návrh na zámenu pozemkov medzi Mestom Piešťany v lokalite Žilinská cesta a Petrom Smininom s manž. Martou v lokalite Vrbovská cesta

Uznesenie MsR č. 115/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

zámenu pozemkov:

parc. č. 4199/13 – zast. pl. o výmere 507 m² odčlenenej Geometrickým plánom č. 4/2008 z parc. č. 4199/1 – zast. pl. o výmere 9651 m², k.ú. Piešťany, zapísaných v LV č. 9493 vo vlastníctve Petra Sminina a manž. Marty, obaja bytom Mlynská 27, Piešťany

za

parc. č. 2590/4 – zast. pl. o výmere 322 m² a parc. č. 2590/5 – zast. pl. o výmere 185 m² odčlenených Geometrickým plánom č. 4/2008 z parc. č. 2590/1 – zast. pl. o výmere

4177 m², k.ú. Piešťany, zapísaných v LV č. 5700 vo vlastníctve Mesta Piešťany **schváliť**.
Prítomných : 7
Proti : 2
Zdržal sa : 5

Podľa výsledkov hlasovania konštatujem, že tento návrh MsR neodporúča schváliť!

19. Návrh na prevod vlastníctva nehnuteľnosti v lokalite Pod Párovcami pre BDO ALFA - AUDIT, spol. s r. o., Piešťany

Uznesenie MsR č. 116/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

prevod vlastníctva nehnuteľnosti parc. č. 895/4 – zast. pl. o výmere 1 m² odčlenenej
Geometrickým plánom č. 41/2007 z parc. č. 895/1 – zast. pl. o výmere 38692 m², kat.
úz. Piešťany, zapísanej v LV č. 5700, za cenu 2 248,- Sk/m² pre BDO ALFA – AUDIT,
spol. s r. o., Sv. Cyrila a Metoda 2, Piešťany, IČO 34121854 **schváliť**.

Prítomných : 7
Za : 7

20. Návrh na prevod vlastníctva nehnuteľností v lokalite Krajinská cesta pre Ing. Eduarda Kvasnicu – EURO MEDIA, Žilina

Uznesenie MsR č. 117/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

prevod vlastníctva nehnuteľnosti v lokalite Krajinská cesta, kat. úz. Piešťany, zapísaných
v LV č. 5700 ako parc. č. 7122 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 1473 m², za cenu
2 340,- Sk/m² a parc. č. 7123 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 1195 m² za cenu
2 340,- Sk/m² pre Ing. Eduarda Kvasnicu – EURO MEDIA, Kvačalova 5, Žilina, IČO
10 951 890 **schváliť**.

Prítomných : 7
Za : 7

B/ Odporúča

zrušenie uznesenia MsZ č. 122/2006/B zo dňa 7. 7. 2006, ktorým bol schválený dlhodobý
prenájom nehnuteľnosti v kat. úz. Piešťany, zapísanej v LV č. 5700 ako parc. č. 7122 –
zastavané plochy a nádvoria o výmere 1473 m² na dobu určitú v trvaní 20 rokov za cenu
10,- Sk/m²/rok pre VINOPROJEKT, s. r. o., Miletičova 1, Bratislava, IČO 36 632 961
schváliť.

Prítomných : 7
Za : 7

21. Návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. 226/2007
Uznesenie MsR č. 118/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na zrušenie uznesenia MsZ č. 226/2007 *schváliť*.

Prítomných : 7
Za : 7

B/ Ukladá

mestskému úradu vypísať ponukové konanie na prevod vlastníctva nehnuteľností vo vlastníctve nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Piešťany kat. územie Piešťany, zapísaných v LV č. 5700 ako

- parc. č. 7764/2 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 56 m²
- parc. č. 7765/3 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 529 m²
- parc. č. 7765/7 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 50 m²
- parc. č. 7765/8 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 50 m²
- parc. č. 7765/9 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 26 m²
- parc. č. 7765/10 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 15 m²
- parc. č. 7765/11 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 50 m²

schváliť.

Prítomných : 7
Za : 7

22. Návrh na prevod vlastníctva pozemku lokalita ul. A. Hlinku, Piešťany, pre ELOS, spol. s r. o.

Uznesenie MsR č. 119/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Neodporúča

odpredaj pozemku parc. č. 3537/13 zastavaná plocha vo výmere 827 m² vytvorenej geom. plánom č. 12/2008 z parc. č. 3537/1 diel 1 vo výmere 589 m² a z parc. č. 5983/1 diel 2 vo výmere 224 m² vo vlastníctve Mesta Piešťany podľa LV č. 5700 do vlastníctva ELOS, spol. s r. o., A. Hlinku 4430/15, Piešťany *schváliť*.

Prítomných : 7
Za : 7

23. Vyhodnotenie plnenia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Piešťany 2007 – 2013

Uznesenie MsR č. 120/2008

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Berie na vedomie

„Vyhodnotenie plnenia Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta
Piešťany 2007 – 2013“.

Prítomných : 7

Za : 7

V Piešťanoch dňa 20. júna 2008

.....
Ing. Remo Cicutto
primátor mesta Piešťany
v. r.

.....
RNDr. Denisa Bartošová
prednostka MsÚ Piešťany
v. r.

.....
Mária Beňová
overovateľ zápisnice
v. r.

.....
Ing., Bc. Eva Kolláriková
overovateľ zápisnice
v. r.

Za správnosť vyhotovenia: Adriana Obuchová, Jana Štefková – ref. organizačného referátu